

SACRED HEART CHURCH

Twenty-third Sunday in Ordinary Time ~ September 9, 2018

A Vincentian Community

529 "I" Street, Patterson, CA 95363

(209) 892-9321 ~ Fax (209) 892-2102

sheartpatterson@gmail.com

www.sacredheartpatterson.org

www.facebook.com/sacredheartpatterson

Office Hours: Monday-Friday 9 a.m.-6 p.m. and Sat. 9 a.m.-1 p.m.

Daughters of the Holy Spirit: 624 N. 6th St. (892-3410)

St. Vincent de Paul Thrift Store: 58 S. 3rd. St. (892-7201)

Immaculate Heart Chapel

22031 H Street, Crows Landing

Guadalupe Center

643 Howard Road, Westley

Sacred Heart School

505 M Street, Patterson

209-892-3544

www.shcs-patterson.org

OUR PARISH STAFF

Rev. R. Rex Hays, C.M., Pastor
pastorshc@gmail.com

Rev. Nhan H. Tran, C.M., Parochial Vicar
"Fr. Tino" tinonhantran@gmail.com

Mrs. Norma Plaugher, Pastoral Associate
nplaugher@yahoo.com

Mrs. Angelina Navarro
Coordinator of Religious Education
503 M St., (209) 892-6381
shcreligioused503@gmail.com

Mrs. Tammy Ulibarri, Business Manager
shbusiness.manager@yahoo.com

Priscilla Espinoza
Dolores Arrambide
Emily Gonzalez
Receptionists

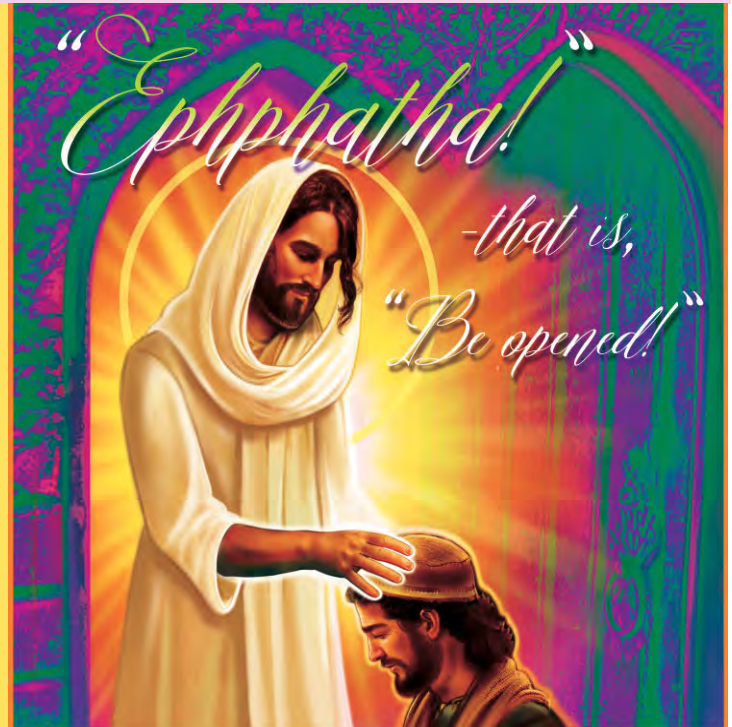
Mrs. Heidi Kuliga
Principal, Sacred Heart School
principal@shcs-patterson.org

Mr. David Roberts
RCIA Coordinator
(209) 605-7307
shrciapatterson@gmail.com

Mrs. Marilee N. Cruz
Coordinator of Youth Ministries
(209) 892-9321
sheartpattersonyouth@gmail.com

Mrs. Luz Martinez
English Music Director
(209) 678-8181, zulma500@yahoo.com

Mr. Roman Lopez
Spanish Choir Coordinator
(209) 605-3743



Mass Schedule/Horario de Misas

Saturday/sábado: 5:30 p.m. (Vigil)

Sunday/domingo: 8 a.m. English

9:30 a.m. español

9:30 a.m. Crows Landing, English

11 a.m. English

12:30 p.m. español

6 p.m. español

Monday-Friday: 8 a.m.

1er sábado del mes: 7 p.m. Westley (español)

Morning Prayer: Monday - Friday 7:40 a.m.

Miraculous Medal Novena: Mondays after the 8 a.m. Mass

Eucharistic Adoration/Adoración Eucarística:

2nd Monday of the month with Benediction at 6:30 p.m.

El segundo lunes del mes, con Bendición a las 6:30 p.m.

Confessions/Confesiones: Saturdays/sábados 4 - 5 p.m.,
(or by appointment/o por cita)

Marriage/Matrimonio: Contact the office at least 6 months in
advance/ Llame a la oficina con 6 meses de anticipación.

Baptisms/Bautismos: 4th Saturday of the month/Cuarto sábado del
mes. Call Norma Plaugher at the parish office.

Quinceañeras: Contact Norma at the parish office
Comuníquese con Norma en la oficina parroquial.



THIS WEEK'S HIGHLIGHTS

Monday, September 10

- All day Adoration after 8 a.m. Mass with Benediction at 6:30 p.m.
- Spanish Prayer Group in the church at 7 p.m.

Tuesday, September 11

- Social Tuesday
- LIFE TEEN Core Meeting 6:30 p.m. in the Lopez Orchards De Paul Community Center youth room
- Youth choir practice in the church at 6 p.m.

Thursday, September 13

- English choir at 10 a.m. in the church
- Spanish choir practice at 7 p.m. in the Community Room

Friday, September 14

- Adult Group meeting at 6 p.m. in Fr. Connors Hall

Sunday, September 16

- 2nd Coll: Sacred Heart Catholic School Scholarship Fund
- Catechetical Sunday
- 3rd Sunday Take-Out 10:30 a.m. -2 p.m. in Father Connors Hall; \$12.50 per plate, Tickets available at Patterson Tire Pros in the parish office

Monday, September 17

- Spanish Prayer Group in the church at 7 p.m.

TODAY'S READINGS

First Reading — Be strong, fear not! Here is your God (Isaiah 35:4-7a).

Psalms — Praise the Lord, my soul! (Psalm 146).

Second Reading — Show no partiality as you adhere to the faith in our glorious Lord Jesus Christ (James 2:1-5).

Gospel — Jesus makes the deaf hear and the mute speak (Mark 7:31-37).

READINGS FOR THE WEEK

Monday:	1 Cor 5:1-8; Ps 5:5-7, 12; Lk 6:6-11
Tuesday:	1 Cor 6:1-11; Ps 149:1b-6a, 9b; Lk 6:12-19
Wednesday:	1 Cor 7:25-31; Ps 45:11-12, 14-17; Lk 6:20-26
Thursday:	1 Cor 8:1b-7, 11-13; Ps 139:1b-3, 13-14ab, 23-24; Lk 6:27-38
Friday:	Nm 21:4b-9; Ps 78:1bc-2, 34-38; Phil 2:6-11; Jn 3:13-17
Saturday:	1 Cor 10:14-22; Ps 116:12-13, 17-18; Jn 19:25-27 or Lk 2:33-35
Sunday:	Is 50:5-9a; Ps 116:1-6, 8-9; Jas 2:14-18; Mk 8:27-35

Did not God choose those who are poor in the world to be rich in faith and heirs to the kingdom?

— James 2:5

**JOB
OPENING**

FACILITY COORDINATOR

Sacred Heart Church of Patterson is now accepting applications for a Facility Coordinator for the Lopes Orchards De

Paul Center. This position directly provides the operational functions of Lopes Orchards De Paul Center (LODPC) and will coordinate a variety of tasks relating to the use, maintenance and renting of LODPC. The Employment Application and job description can be found on the parish website www.sacredheartpatterson.org. A completed application can be mailed or dropped off at the parish office – Sacred Heart Church, 529 I Street, Patterson, CA 95363. Employee hours and pay are negotiable.

FACILITY COORDINATOR ASSISTANT

Sacred Heart Church of Patterson is now accepting applications for a Facility Coordinator Assistant for the Lopes Orchards De Paul Center. This position provides the safety and care for the Lopes Orchards De Paul Center and assisting the Facility Coordinator as needed. The Employment Application and job description can be found on the parish website www.sacredheartpatterson.org. A completed application can be mailed or dropped off at the parish office – Sacred Heart Church, 529 I Street, Patterson, CA 95363. Employee hours and pay are negotiable.

RAFFLE

The Hospitality Committee is raffling a handmade rosary. Tickets are available in the Parish office.



STEWARDSHIP

Let each one give according as he has determined in his heart, not grudgingly or from compulsion, for "God loves a cheerful giver."
2 Corinthians 9:6-7

Sunday, Sept 2, 2018.....\$
On-Line Giving.....\$
Total.....\$
2nd Coll;\$
Other Online Giving;

**AVAILABLE IN
NEXT BULLETIN**

**Bishop's Ministry Appeal-Our parish results as of
August 14, 2018:**

2018 Parish Goal: \$ 59,503
Total Collected: \$38,740
Number of Donors: 131
Percent of Participation: 3.9% of registered parishioners
Short Goal: \$20,763



EVENTOS DE LA SEMANA

Lunes 10 de Septiembre

- Adoración al Santísimo después de la Misa de 8 a.m. con bendición a las 6:30 p.m.
- Grupo de Oración en la iglesia a las 7 p.m.

Martes 11 de Septiembre

- Practica de coro de jóvenes a las 6 p.m. en la iglesia

Jueves 13 de Septiembre

- Practica de coro a las 7 p.m. en el cuarto Comunitario

Viernes 14 de Septiembre

- Junta de jóvenes adultos a las 6 p.m. en el Salón Padre Connors

Domingo 16 de Septiembre

- 2da Colecta: Fondo de Becas de la escuela Sagrado Corazón
- Domingo catequético
- Domingo de cena para llevar, 10:30 a.m.– 2 p.m. en el Salón Padre Connors; \$12.50 por plato, **boletos de venta en Patterson Tire Pros y la oficina parroquial.**

Lunes 17 de Septiembre

- Grupo de Oración en la Iglesia a las 7 p.m.

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Díganles a los que están asustados: Calma, no tengan miedo. Ya viene su Dios a salvarlos (Isaías 35:4-7a).

Salmo — Alaba, alma mía, al Señor (Salmo 146 [145]).

Segunda lectura — No hagan diferencias entre personas. Dios ha escogido a los pobres de este mundo para hacerlos ricos en la fe (Santiago 2:1-5).

Evangelio — Jesús curó a un sordo que hablaba con dificultad. “Ábrete”. (Marcos 7:31-37)

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: 1 Cor 5:1-8; Sal 5:5-7, 12; Lc 6:6-11
 Martes: 1 Cor 6:1-11; Sal 149:1b-6a, 9b; Lc 6:12-19
 Miércoles: 1 Cor 7:25-31; Sal 45 (44):11-12, 14-17; Lc 6:20-26
 Jueves: 1 Cor 8:1b-7, 11-13; Sal 139 (138):1b-3, 13-14ab, 23-24; Lc 6:27-38
 Viernes: Nm 21:4b-9; Sal 78 (77):1bc-2, 34-38; Flm 2:6-11; Jn 3:13-17
 Sábado: 1 Cor 10:14-22; Sal 116 (115):12-13, 17-18; Lc 6:43-49
 Domingo: Is 50:5-9a; Sal 116 (115):1-6, 8-9; Sant 2:14-18; Mc 8:27-35

Vigésimo Tercer Domingo del Tiempo Ordinario 9 de septiembre de 2018

¿Acaso no ha elegido Dios a los pobres de este mundo para hacerlos ricos en la fe y herederos del Reino?
— Santiago 2:5

PUESTO DE TRABAJO

COORDINADOR (A) DE INSTALACIONES

Iglesia del sagrado corazón de Patterson está aceptando solicitudes para un(a) coordinador(a) de instalaciones para el centro Lopes Orchards de Paul. Esta posición directamente proporciona las funciones operacionales de Lopes Orchards De Paul Center (LODPC) y coordinará una variedad de tareas que se relacionan con el uso, mantenimiento y alquiler de LODPC. La Aplicación de empleo y la descripción del trabajo pueden ser encontradas en el sitio web de la Parroquia www.sacredheartpatterson.org. Pueda enviar o dejar su aplicación completada en la oficina parroquial Iglesia del Sagrado Corazón, 529 I Street, Patterson, CA 95363. Las horas del empleado y la paga son negociables.

ASISTENTE DEL COORDINADOR (A) DE INSTALACIONES

La Iglesia del Sagrado Corazón de Patterson está aceptando solicitudes para un asistente de coordinador de instalaciones para el Centro Lopes Orchards de Paul. Esta posición provee la seguridad y cuidado para el centro y ayuda al Coordinador de la instalación según sea necesario. La solicitud de empleo y la descripción del puesto pueden encontrarse en el sitio web de la parroquia www.sacredheartpatterson.org. Puede enviar o dejar su aplicación completada en la oficina de la Iglesia Sagrado Corazon, 529 I St. Patterson, CA. 95363. Las horas de empleo y el pago son negociables.



RIFA

El Comité de Hospitalidad está rifando un Rosario hecho a mano. Los boletos están disponibles en la oficina de la parroquia.

ADMINISTRACIÓN

Que cada uno dé según lo que ha determinado en su corazón, no de mala gana o por obligación, porque "Dios ama a quien da con alegría"
Corintios 2, 9:6-7

Domingo 2, de Septiembre.\$

Ofrendas Electrónicas\$

Total.....\$

2da Colecta;\$

Otra Ofrenda Electronicas;.....\$

**DISPONIBLE EN
EL PROXIMO BOLETIN**

Apelación de Ministro del Obispo Resultados de Nuestra Parroquia 14 de Agosto 2018:

Meta de la Parroquia 2018: \$ 59,503

Total Colectado: \$ 38,740

Numero de Donadores: 131

Porcentaje de Participación: 3.9 % de parroquianos registrados

Meta Corta: \$20,763

BANNS

The bans of marriage are published for the third time between Gonzalo Arturo Vega Galvan of Patterson, and Flor Angelica Rojas Barragan of Aguililla, Michoacan. If anyone knows of cause or just impediment, why these two persons should not be joined in Holy Matrimony please declare to the Pastor.

BANNS

The bans of marriage are published for the first time between Salvador Ayala Rojas of Patterson, and Yejaira Madeli Mendoza of Aguililla, Michoacan. If anyone knows of cause or just impediment, why these two persons should not be joined in Holy Matrimony please declare to the Pastor.

LOPES ORCHARDS DE PAUL CENTER – HALL PARISH MINISTRY/ORGANIZATIONS RESERVATIONS

All parish ministries and organizations wishing to use Lopes Orchards De Paul Center from October 1, 2018, through December 31, 2019 need to complete the **2019 LODPC Reservation Form** to reserve your times. You can pick up this form in the church office or by emailing lodpcinfo@gmail.com. The form is also located on the parish website. If you have any questions, please contact the Parish office. Once all Sacred Heart Church and School events are determined, the calendar will be opened to reserve dates for parish ministries and organizations. **This is for Parish Ministry/Organizations events only.** Information on renting the facility will be released at a later date.

SACRED HEART CHURCH NOW HAS AN APP

The parish is excited to let you know that ***Sacred Heart Church's App is now LIVE.*** Download the app today:

- **Go to the App Store on your phone or preferred device.**
- **Search and Download “My Church App” powered by [customchurchapps](http://customchurchapps.com).**
- **Type “Sacred Heart Catholic Church” in Find Your Ministry and Load App. It’s that simple to stay connected to our parish.**



AMONESTACIONES

Nosotros aquí publicamos las amonestaciones de matrimonio entre Gonzalo Arturo Vega Galván de Patterson, y Flor Angélica Rojas Barragán de Aguililla, Michoacán. Si alguien sabe de una causa o impedimento por que estas dos personas no deben estar unidos en santo matrimonio, por favor comuníquese al Párroco. Esta es la segunda vez de preguntar.

AMONESTACIONES

Nosotros aquí publicamos las amonestaciones de matrimonio entre Salvador Ayala Rojas of Patterson and Yejaira Madeli Magaña Mendoza of Aguililla, Michoacán. Si alguien sabe de una causa o impedimento por qué estas dos personas no deben estar unidos en santo matrimonio favor lo comunicará al párroco. Esta es la primera vez de preguntar. Cumpleaños.

LOPES ORCHARDS DE PAUL CENTRO COMMUNITARIO MINISTERIO DE LA PAROQUIA/ORGANIZACIONES RESERVATORIAS

Todos los ministerios y organizaciones parroquiales que deseen utilizar el centro Lopes Orchards de Paul desde el 1 de Octubre de 2018 hasta el 31 de Diciembre de 2019 necesitan completar el formulario de reserva de **2019 LODPC** para reservar sus tiempos. Usted puede recoger este formulario en la oficina de la Iglesia o enviando un correo electrónico a lodpcinfo-gmail.com. El formulario también se encuentra en el sitio web de la parroquia. Si tiene alguna pregunta, por favor comuníquese con la oficina parroquial. Una vez que se determinen todos los eventos de la iglesia y la escuela del sagrado corazón, se abrirá el calendario para reservar fechas para los ministerios y organizaciones parroquiales. Esto es sólo para eventos de ministerios/organizaciones parroquiales. Información sobre el alquiler de la instalación se dará a conocer en una fecha posterior.

DAUGHTERS OF THE HOLY SPIRIT

Would you like to belong to a group that nourishes and supports your desires to grow spiritually and to reach out to the sick, to youth, to the poor and disadvantaged?

If you do, come and learn more about the mission and spirituality of the Daughters of the Holy Spirit and their group of lay associates, men and women, who are interested in 1) personal growth based upon a devotion to the Holy Spirit and Mary and 2) collaboration with others in carrying on the mission of Christ through the guidance of the Holy Spirit. Associates of the Daughters of the Holy Spirit are a lay organization of men and women linked to the Congregation of the Daughters of the Holy Spirit.

The sisters started in 1706, coming together to serve the poor, the sick and the children. A group of associates share in the spirituality and mission of the sisters and their primary ministry is prayer and service in their parish and city to the underprivileged. There is formation period prior to making a commitment during which time applicants learn the history, spirituality and mission of the sisters and associates. Come learn more at the informational meeting on September 15 at 10 a.m. and September 24 at 7 p.m. at 624 N. 6th St. (red house across from Bonaventure Hall).

For more information, you may contact: Sr. Lucille at 892-3410 or lucilledhs@juno.com

**MASS INTENTIONS/INTENCIONES DE MISA
SEPTEMBER/SEPTIEMBRE 2018**

Sat/Sab 8	5:30pm	Ernie Munoz †
Sun/dom 9	8:00am	All Parishioners/Todos Los Parroquianos
CL	9:30am	John Schuler †
Sp	9:30am	Familia Machain Ramos (L)
	11:00am	Bias Profito
Sp	12:30pm	Natividad Medina †
	6:00pm	Gabriel & Rafael Ruiz †
Mon/lun 10	8:00am	Leaving and deceased C.M.,DHS & DC
Tue/Mar 11	8:00am	Edward Perez †
Wed/Mier 12	8:00am	Josefina Fernandez, Francisco Miguel Nieves†
Thu/Jue 13	8:00am	Kristin Plummer
Fri/Vier 14	8:00am	The Souls in Purgatory
Sat/Sab 15	5:30pm	Ernest and Bea Rose
Sun/Dom 16	8:00am	Luis Ochoa
CL	9:30am	John Escobar
Sp	9:00am	Dion Gallegos (L) Rosario Ortega(L)
	11am	David Ornelas-Morales
Sp	12:30pm	Miguel y Dario Herrera y Ofelia Espinoza
Sp	6:00pm	Por las Animas del Purgatorio

**LECTORS & EXTRAORDINARY MINISTERS
LECTORES Y MINISTROS EXTRAORDINARIOS
September 15-16/Septiembre 15-16**

Saturday 5:30 p.m.: 1st Reading: B. Danforth
2nd Reading: S. Boschi
Extraordinary Ministers: *M. Sill, M. Danforth, D. Craven

Sunday 8 a.m.: 1st Reading: D. Roberts
2nd Reading: A. Friedrich
Extraordinary Ministers: * L. Sifuentes, C. Thorkelson, M. Chavez

9:30 Crows Landing: 1st Reading: D. Souza
Extraordinary Ministers: * M. Garcia

9:30 Español: Primera Lectura: I. Navarro
Segunda Lectura: J. Tello
Ministros Extraordinarios: *L. Gallardo, M.T.C. Avalos, A. Columba, B. Estrada, R. Estrada

11 a.m.: 1st Reading: J. Martinez
2nd Reading: N. Villanueva
Extraordinary Ministries: *H. Hoxie, N. Plaughter, R. Anguren, N. Ofreneo, V. Ofreneo

12:30 Español: Primera Lectura: M. Romero
Segunda Lectura: D. Sanchez
Ministros Extraordinarios: * H. Gomez,R.M. Torres, J. Alvarez, G. Delgado, P. Delgado

6 p.m. Español: Primera Lectura: S. Guerrero
Segunda Lectura: C. Gallo
Ministros Extraordinarios: * S.L. Moreno C. Martinez, M. Rodriguez

**We pray for the sick of our parish
Oremos por nuestros enfermos.**

Guadalupe Adame	Juan Hurtado
Abraham Angel	Mario Andrew Ochoa
Izaac Arevalo	Julia Zepeda
Jose Gomez Quinonez	Angel Juaregui
Ruben Calderon	Filemon Jimenez
Agnese Friedrich	

**PARISH VISION STATEMENT
SACRED HEART PARISH**

is a diverse, collaborative Catholic community animated by the Heart of Jesus to pursue unity in our diversity, to share hope with our community, and to strive for peace and justice in our world.

**DECLARACIÓN DE VISIÓN PARROQUIAL
LA PARROQUIA DEL SAGRADO CORAZÓN**

es una comunidad Católica, diversa y colaborativa animada por el Corazón de Jesús para buscar la unidad en nuestra diversidad, para compartir la esperanza con nuestra comunidad, y para promover la paz y justicia en nuestro mundo.



Online Giving

Please visit:

www.osvonlinegiving.com

**SIGNUP TO RECEIVE THE BULLETIN BY
EMAIL. JUST CALL THE CHURCH OFFICE
892-9321 AND LEAVE YOUR EMAIL ADDRESS.**



**REGÍSTRESE PARA RECIBIR EL BOLETÍN POR CORREO
ELECTRÓNICO. SIMPLEMENTE LLAME A LA OFICINA
PARROQUIAL.**



M&M AND ASSOCIATES

**1040 W Las Palmas Ave, Patterson, CA
(209)892-6111**

Please patronize the sponsors who appear on the inside back page. It is through their support that our bulletin is made possible.

Por favor apoyar a los patrocinadores que aparecen en el interior de la ultima pagina. Es atreves de su apoyo que nuestro boletín es posible.

One Community, One Faith...Our Future



Join Sacred Heart Church

As We Celebrate

COMPLETION OF THE
LOPES ORCHARDS
DE PAUL CENTER



SEPTEMBER 30, 2018

2 P.M. MASS

THE MOST REVEREND BISHOP COTTA PRESIDING
DEDICATION TO FOLLOW

505 M Street, Patterson CA 95363

RSVP BY 9-14-18 SACRED HEART CHURCH
209-892-9321 OR EMAIL
SHCDEVELOPMENT@YMAIL.COM



Frx.

Rex

25th
ANNIVERSARY



INFORMATION SHEET

Church name & address:

Sacred Heart #862250529 "I" Street
Patterson CA 95363

Contact person: Lisa or Priscilla @ 209-892-9321

Software: Win 7, MSPub 2010, Adobe Acrobat XI

Date of publication:

(Sunday's date)

Number of pages transmitted: 1 through 8

Special instructions for Production: